

## Rámcová zmluva č. 182-400-2010

uzatvorená podľa ustanovení § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka  
v platnom znení (ďalej len „Obchodný zákonník“).

### Preambula

Táto zmluva sa uzatvára za účelom zabezpečiť viacročnú podporu objednávateľa pri plnení povinností vyplývajúcich z požiadaviek dohovoru o zmene klímy (ďalej len „UNFCCC“) na poskytovanie údajov o emisiách skleníkových plynov v rámci Národného inventarizačného systému SR podľa článku 5.1 Kjótskeho protokolu. Zmluvné strany sa dohodli na vypracovaní ročných emisných bilancii, predikcii a ďalších údajov o skleníkových plynoch a podporných dokumentov.

### Článok I.

#### Zmluvné strany

**1. Objednávateľ:** Slovenský hydrometeorologický ústav  
Sídlo: Jeséniova 17, 833 15 Bratislava  
Zastúpený: RNDr. Anton DRÁBIK, poverený výkonom funkcie generálneho riaditeľa  
Odborný garant: Ing. Janka SZEMESOVÁ, PhD., vedúca Oddelenia emisie  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
Číslo účtu: 7000239654/8180  
IČO: 156884  
IČ DPH: SK2020749852  
Úplné znenie zriaďovacej listiny bolo vydané rozhodnutím ministra životného prostredia Slovenskej republiky dňa 12. júna 2006 pod č. 23/2006 – 1.6.  
(ďalej len „objednávateľ“)

a

**2. Zhotoviteľ:** Mgr. Jiří DUFEK  
Miesto podnikania: Vranov 94, 664 32 Vranov u Brna, Česká republika  
Zastúpený: Mgr. Jiří DUFEK  
Bankové spojenie: ČSOB Brno  
Číslo účtu: 181327175/0300  
IČO: 633 66 851  
Registrácia: Městský úřad Šlapanice, pracoviště Brno  
(ďalej len „zhotoviteľ“)

## Článok II

### Východiskové podklady

- 2.1. Táto Rámcová zmluva sa uzatvára podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka, a stanovuje základné vzťahy medzi objednávateľom a zhotoviteľom podľa nižšie uvedených podmienok, pričom osobitné zmluvy o dielo uzavreté podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka na jednotlivé kalendárne roky nasledujúce po roku 2010 (ďalej len „osobitné zmluvy“) budú stanovovať podmienky poskytovania konkrétnych plnení zo strany zhotoviteľa a ceny za tieto plnenia v danom kalendárnom roku. V prípade, že niektoré tieto podmienky poskytovania konkrétnych plnení zo strany zhotoviteľa a ceny za tieto plnenia v danom kalendárnom roku nebudú v príslušnej osobitnej zmluve o dielo upravené, platí ich úprava uvedená v tejto Rámcovej zmluve o dielo.

## Článok III

### Predmet zmluvy

- 3.1. Predmetom tejto zmluvy sú nasledovné činnosti uskutočňované zhotoviteľom pre objednávateľa, pričom zhotoviteľ v roku 2010 vykoná pre objednávateľa nasledovné činnosti:
- 3.1.1. Odborný konzultant je zodpovedný za konzultácie pri vypracovaní emisnej bilancie skleníkových plynov za sektor doprava za každý kalendárny rok po dobu účinnosti tejto zmluvy.
  - 3.1.2. Odborný konzultant je povinný vypomáhať pri rekalkulácii emisií za predchádzajúce roky v prípade zmeny metodiky za sektor doprava za každý kalendárny rok po dobu účinnosti tejto zmluvy.
  - 3.1.3. Odborný konzultant je povinný spolupracovať s manažérom kvality Národného inventarizačného systému (NIS) pri príprave, aktualizácii a vyhodnotení plánu QA/QC za sektor doprava v priebehu každého kalendárneho roka po dobu účinnosti tejto zmluvy, a to za predchádzajúci kalendárny rok a zároveň pripraviť návrh na ďalší kalendárny rok.
  - 3.1.4. Odborný konzultant je povinný každoročne sa zúčastňovať na rokovaníach a kontrolných dňoch súvisiacich s predmetom zmluvy podľa priebežných požiadaviek objednávateľa.
- 3.2. Zmluvné strany sa v osobitnej zmluve dohodnú na konkrétnom rozsahu činností a cene s prihliadnutím na počet hodín pre plnenie v nasledujúcom kalendárnom roku, pričom tento rozsah činností môže byť širší aj užší oproti ich rozsahu uvedenému v bode 3.1. tejto rámcovej zmluvy. Takúto osobitnú zmluvu na celý nasledujúci rok (2011-2014) sa zmluvné strany zaväzujú uzavrieť najneskôr do konca januára tohto príslušného kalendárneho roka.

## Článok IV

### Doba plnenia

- 4.1. Rámcová zmluva sa uzatvára na dobu určitú, na obdobie 1. január 2010 - 31. december 2014.
- 4.2. Kontrolné dni o priebežnom stave plnenia za sektor doprava sa uskutočnia každoročne do 30. júna príslušného kalendárneho roka podľa návrhu manažéra kvality NIS.
- 4.3. Záverečné správy za sektor doprava o plnení predmetu zmluvy podľa Článku III bodov 3.1.1. a 3.1.2. dodá zhotoviteľ do 30. októbra príslušného kalendárneho roka v písomnej podobe v dvoch vyhotoveniach a elektronickej forme objednávateľovi. O odovzdaní a prevzatí každej správy sa vyhotoví písomný preberací protokol, podpísaný oboma zmluvnými stranami.
- 4.4. Poradenskú a konzultačnú činnosť podľa bodov 3.1.3.-3.1.4. sa zhotoviteľ zaväzuje plniť priebežne v súlade s potrebami a požiadavkami objednávateľa.
- 4.5. Zhotoviteľ sa zúčastní na obhajovaní výsledkov pred expertným revíznym tímom v termínoch určenými objednávateľom v súlade s jeho potrebami a požiadavkami.

## Článok V

### Cena za dielo

- 5.1. Cena plnenia za rok 2010, podľa predmetov uvedených v bode 3.1. tejto rámcovej zmluvy, sa dojednáva ako cena určená pevnou sumou v zmysle Zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách ako cena maximálna vo výške:

- |  |        |
|--|--------|
| a) za plnenie podľa bodu 3.1.1. cca 40 hodín á 17,- Euro =         | 680,-€ |
| b) za plnenie podľa bodov 3.1.2.-3.1.4. cca 30 hodín á 17,- Euro = | 510,-€ |

spolu = 1190,-€

(slovom tisícstodevät'desiat €)

- 5.2. Zhotoviteľ je platiteľom DPH. V cene uvedenej v bode 5.1. tejto zmluvy je zahrnutá príslušná DPH.
- 5.3. Ceny za plnenia na nasledujúce kalendárne roky, uvedené v príslušných osobitných zmluvách, budú v každej z týchto osobitných zmlúv dohodnuté ako cena určená pevnou sumou v zmysle Zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách ako cena maximálna. Výpočet ceny za plnenia zhotoviteľa v danom kalendárnom roku bude vychádzať z predpokladaného počtu hodín činnosti zhotoviteľa a hodinovej sadzby za hodinu takejto činnosti. Zmena počtu hodín a zmena hodinovej sadzby sa môže vykonať len na základe dohody oboch zmluvných strán. Počet hodín a hodinová sadzba platné pre daný kalendárny rok budú uvedené v príslušnej osobitnej zmluve uzavretej na základe tejto rámcovej zmluvy.

#### Článok VI

##### Platobné podmienky a fakturácia

- 6.1. Cenu za jednotlivé plnenia za rok 2010 uvedené v bode 3.1. tejto rámcovej zmluvy uhradí objednávateľ zhotoviteľovi na základe faktúr týkajúcich sa jednotlivých zhotoviteľom uskutočnených plnení:
- a) za plnenie podľa bodu 3.1.1.:
    - sumu vo výške 680,-€ na základe faktúry vystavenej k 30. novembru príslušného kalendárneho roka po odovzdaní správy o plnení predmetu zmluvy a po podpise preberacieho protokolu v súlade s bodom 4.3.
  - b) za plnenie podľa bodov 3.1.2.-3.1.4.:
    - sumu vo výške 510,-€ na základe faktúry vystavenej k 30. novembru príslušného kalendárneho roka po odovzdaní správy o plnení predmetu zmluvy a po podpise preberacieho protokolu v súlade s bodmi 4.3. a 4.4.
- 6.2. Lehota splatnosti faktúr je 30 dní odo dňa ich doručenia. V prípade omeškania s úhradou faktúry si zhotoviteľ voči odberateľovi môže uplatniť úrok z omeškania vo výške 0,035 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania.
- 6.3. V prípade omeškania s odovzdaním diela podľa bodu 3.1. je zhotoviteľ povinný zaplatiť odberateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,035% z ceny diela za každý deň omeškania. Táto zmluvná pokuta platí pre omeškanie zhotoviteľa s poskytovaním rovnakých plnení, ako sú uvedené v bodoch 3.1.1. až 3.1.2. tejto rámcovej zmluvy, a to po celý čas účinnosti tejto rámcovej zmluvy.
- 6.4. Pokiaľ sa v osobitných zmluvách neuvedie splatnosť faktúr za jednotlivé plnenia, má sa za to, že splatnosť jednotlivých faktúr v príslušnom kalendárnom roku za rovnaké plnenia, ako sú uvedené v bode 3.1. tejto rámcovej zmluvy, nastáva v rovnakých dňoch príslušného kalendárneho roka ako je uvedené pre rok 2010 v bode 6.1. tejto rámcovej zmluvy.

#### Článok VII

##### Spôsob ukončenia zmluvy

- 7.1. Zmluvný vzťah skončí:
- a) splnením zmluvy,
  - b) uplynutím dohodnutej doby účinnosti zmluvy,
  - c) dohodou,
  - d) odstúpením od zmluvy zo zákonných dôvodov (§ 344 a nasl. Obch. zák.) alebo z dôvodov uvedených v bode 8.2. tejto zmluvy,

- e) vypovedaním zmluvy.
- 7.2. Výpovedná lehota je 60 dní a začína plynúť nasledujúcim dňom po jej doručení druhej strane. Vypovedaním tejto rámcovej zmluvy sa zároveň vypovedáva aj príslušná osobitná zmluva, a to s rovnakou výpovednou lehotou.
- 7.3. V prípade odstúpenia od zmluvy zhotoviteľom alebo vypovedania zmluvy ktorýmkoľvek účastníkom zmluvy, má zhotoviteľ právo na pomernú časť odmeny za úkony, ktoré vykonal a ktoré objednávatel prevzal.

#### Článok VIII.

##### Záverečné ustanovenia

- 8.1. Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len na základe vzájomnej dohody oboch zmluvných strán formou písomných a očíslovaných dodatkov, ktoré budú tvoriť jej neoddeliteľnú súčasť. V prípade, ak sa niektorá zo zmluvných strán dozvie o skutočnostiach, vyžadujúcich zmenu, úpravu alebo doplnenie tejto zmluvy, je povinná o tom obratom informovať druhú zmluvnú stranu.
- 8.2. V prípade vypovedania zmluvy zo strany zhotoviteľa je tento povinný bezodkladne poskytnúť všetky dokumenty, databázy a údaje týkajúce sa predmetu objednávky objednávateľovi bez úhrady (náhrady).
- 8.3. Zhotoviteľ môže poskytnúť údaje získané na základe tejto zmluvy tretím osobám iba s výslovným súhlasom objednávateľa. V prípade porušenia tohto ustanovenia je objednávateľ oprávnený od zmluvy odstúpiť okamžite.
- 8.4. Vzťahy zmluvných strán neupravené v tejto zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov, primerane najmä jeho ustanoveniami § 536 a nasl. týkajúcich sa zmluvy o dielo, ako aj príslušnými ustanoveniami ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov platných v Slovenskej republike.
- 8.5. Zmluva je vyhotovená v štyroch exemplároch, pričom každá zmluvná strana obdrží jej dve vyhotovenia. Všetky exempláre zmluvy majú rovnakú platnosť.
- 8.6. Zmluvné strany po prečítaní tejto zmluvy prehlasujú, že jej porozumeli a že uvedenú zmluvu uzatvárajú na základe slobodnej a vážnej vôle, na znak čoho pripájajú svoje podpisy. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňa 01.01.2010.

V Bratislave, dňa 19 -05- 2010

V Bratislave, dňa

Objednávatel':

Zhotoviteľ':

RNDr. Anton DRÁBIK

poverený výkonom funkcie generálneho riaditeľa

Mgr. Jirí DUFEK

konateľ

